

Chijnié naá kuntúji

El tlacuache y el zapote



Popoloca de San Luis Temalacayuca

Chijnié naá kuntúji

El tlacuache y el zapote

Popoloca de San Luis Temalacayuca

Versión preliminar

Diciembre de 1999

25 ejemplares

Resumen: Este cuento narra lo que le pasó a un tlacuache cuando encontró un zapote y lo que hizo para obtener la fruta.

Narrador: Andrés Balderas Olvera

Dibujante: Rodolfo N. Miguel López

Asesoras lingüísticas: Marjorie Kalstrom D.
Jeanne Austin K.



Naá kuntúji tjaun va sine va tuchisen.



Kuĵi va tí jí ntachisen kō víkon va íxi tsitjaha va
tsakinjin va tū.



Xraxaun va tsejo va xrō tsixingui tutée va
ixi tsitjaxin va xrotsé va tuchisen.



Víkon va kueya xrō.



Kō vakehe va naá xrō.



Kō vakehe va xrō yúxin.



Kō vakehe va xrō níxin.



Kō vakehe va xrō nónxin.



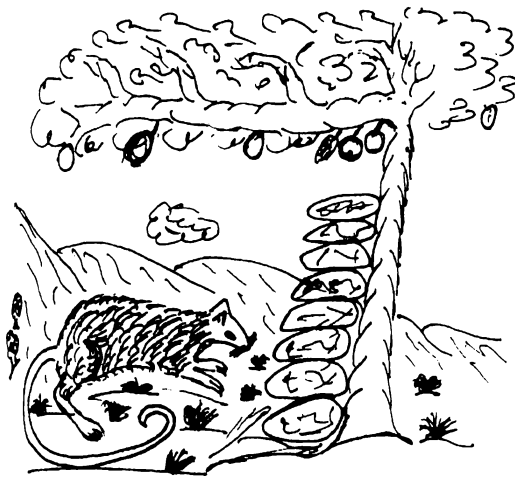
Kō vakehe va xrō nahúxin.



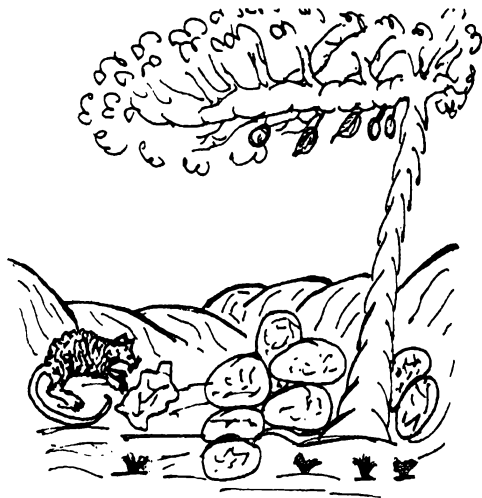
Kō vakehe va xrō inkjaunxín.



Kō vakehe va xro yatoxín.



Kō vakehe va xrō jnínin.



Lastú va jámānkí kaín xrō vakehe va.

